

SZ-99/2014.

**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
PÉNZÜGYI BIZOTTSÁGA ÉS GAZDASÁGI BIZOTTSÁGA**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság 2014. április 15-án megtartott együttes ülésén, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében (Budapest X., Szent László tér 29. I. em. 115.).

Az ülés kezdetének időpontja: 9⁰⁰óra

Pénzügyi Bizottság részéről jelen vannak:

Tóth Balázs bizottsági elnök,
Marksteinné Molnár Julianna, Mihalik András, a bizottság képviselő tagjai,
Almádi Krisztina, Both Berény, a bizottság nem képviselő tagjai.

Gazdasági Bizottság részéről jelen vannak:

Agócs Zsolt bizottsági elnök,
Marksteinné Molnár Julianna, Somlyódy Csaba, Tóth Balázs, Varga István, a bizottság képviselő tagjai,
Gerstenbrein György, Kacsmarcsik György Istvánné, a bizottság nem képviselő tagja.

Távolmaradását előre jelezte:

Élő Norbert, a bizottságok képviselő tagja
Varga Mónika, a Pénzügyi Bizottság nem képviselő tagja
Tamás László, a Gazdasági Bizottság nem képviselő tagja

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Polgármesteri Hivatal	
Iktatószám:	K/4845/6/2014/IX
2014 APR 23.	
Előszám:	Előadó:
K/4845/5/2014/IX	Koröngyiné

Távolmaradás oka:

hivatalos elfoglaltság
a bizottsági elnökkel egyeztetve, igazoltan távol hivatalos elfoglaltság

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Pap Sándor	alpolgármester
Radványi Gábor	alpolgármester
Dr. Boldog Krisztina	a Jogi Csoport részéről
Pándiné Csernák Margit	a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője
Hancz Sándor	a KÖKERT Kőbányai Nonprofit Közhasznú Kft. vezérigazgatója
Lajtai Ferencné	a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. ügyvezetője
Szabó László	a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója
Dr. Printzl János	könyvvizsgáló

Meghívottak:

Rappi Gabriella	a Gazdasági és Pénzügyi Iroda részéről
Dr. Rajháthy Beatrix	a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. Felügyelő Bizottságának elnöke
Szatmári Gáborné	a Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. részéről
Deézi Tibor	a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. részéről

Levezető elnök: Tóth Balázs, a Pénzügyi Bizottság elnöke

Levezető elnök: Köszönti a megjelenteket, és megnyitja a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság együttes ülését. Megállapítja, hogy a Pénzügyi Bizottság 5 fővel határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Tasi Éva vezeti. Az ülésről hangfelvétel készül. Kéri a Bizottságot, hozza meg döntését a napirend elfogadásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal az alábbiak szerint fogadja el napirendjét **[35/2014. (IV. 15.) PB]**:

1. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013. önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
2. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat rendeletének megalkotása az Önkormányzat 2013. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és a pénzmaradványról
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
3. A Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2013. évi szakmai és számviteli beszámolója (mérleg, kiegészítő melléklet), üzleti- és közhasznúsági jelentése
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
4. A Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2014. évi Üzleti tervének meghatározása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
5. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi mérlegbeszámolójának elfogadása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
6. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi Éves Működési Jelentése
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
7. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2014. évi üzleti terve
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
8. A KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi beszámolója
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
9. A KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2014. évi üzleti terve
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
10. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között létrejött vagyonkezelési szerződés módosítása és egységes szerkezetbe foglalása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
11. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között fennálló Feladat-ellátási Szerződés módosítása és egységes szerkezetbe foglalása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
12. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2013. évi prémiumának meghatározása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
13. A gazdasági társaságok vezetői 2014. évi prémiumfeladatainak meghatározása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
14. A Kőbányai Kisvállalkozói Krízisalap létrehozása
Előterjesztő: Somlyódy Csaba képviselő

Gazdasági Bizottság elnöke: Megállapítja, hogy a Bizottság 7 fővel határozatképes. Kéri a Bizottságot, hozza meg döntését a napirend elfogadásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal az alábbiak szerint fogadja el napirendjét **[88/2014. (IV. 15.) GB]**:

1. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013. önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
2. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat rendeletének megalkotása az Önkormányzat 2013. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és a pénzmaradványról
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
3. A Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2013. évi szakmai és számviteli beszámolója (mérleg, kiegészítő melléklet), üzleti- és közhasznúsági jelentése
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
4. A Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2014. évi Üzleti tervének meghatározása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
5. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi mérlegbeszámolójának elfogadása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
6. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi Éves Működési Jelentése
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
7. A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2014. évi üzleti terve
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
8. A KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi beszámolója
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
9. A KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2014. évi üzleti terve
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
10. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között létrejött vagyonkezelési szerződés módosítása és egységes szerkezetbe foglalása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
11. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között fennálló Feladat-ellátási Szerződés módosítása és egységes szerkezetbe foglalása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester
12. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2013. évi prémiumának meghatározása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
13. A gazdasági társaságok vezetői 2014. évi prémiumfeladatainak meghatározása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
14. A Kőbányai Kisvállalkozói Krízisalap létrehozása
Előterjesztő: Somlyódy Csaba képviselő

1. napirendi pont:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013. önkormányzati rendelet módosítása Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 219. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013. önkormányzati rendelet módosításáról” szóló 219. számú előterjesztést **támogatja [36/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 219. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 4 igen szavazattal, 3 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013. önkormányzati rendelet módosításáról” szóló 219. számú előterjesztést – minősített többség hiányában – **nem támogatja [89/2014. (IV. 15.) GB]**.

2. napirendi pont:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat rendeletének megalkotása az Önkormányzat 2013. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és a pénzmaradványról Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 251. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013. önkormányzati rendelet módosításáról” szóló 251. számú előterjesztést **támogatja [37/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 251. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 4 igen szavazattal, 3 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 5/2013. önkormányzati rendelet módosításáról” szóló 251. számú előterjesztést – minősített többség hiányában – **nem támogatja [90/2014. (IV. 15.) GB]**.

3. napirendi pont:

A Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2013. évi szakmai és számviteli beszámolója (mérleg, kiegészítő melléklet), üzleti- és közhasznúsági jelentése Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 188. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2013. évi szakmai és számviteli beszámolója (mérleg, kiegészítő melléklet), üzleti- és közhasznúsági jelentéséről” szóló 188. számú előterjesztést **támogatja [38/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 188. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2013. évi szakmai és számviteli beszámolója (mérleg, kiegészítő melléklet), üzleti- és közhasznúsági jelentéséről” szóló 188. számú előterjesztést **támogatja [91/2014. (IV. 15.) GB]**.

4. napirendi pont:

A Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2014. évi Üzleti tervének meghatározása Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 197. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2014. Üzleti tervének meghatározásáról” szóló 197. számú előterjesztést **támogatja [39/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 197. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Szivárvány Nonprofit Kft. 2014. Üzleti tervének meghatározásáról” szóló 197. számú előterjesztést **támogatja [92/2014. (IV. 15.) GB]**.

5. napirendi pont:

A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi mérlegbeszámolójának elfogadása Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 231. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi mérlegbeszámolójának elfogadásáról” szóló 231. számú előterjesztést **támogatja [40/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 231. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi mérlegbeszámolójának elfogadásáról” szóló 231. számú előterjesztést **támogatja [93/2014. (IV. 15.) GB]**.

6. napirendi pont:
A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi Éves Működési Jelentése
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 235. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi Éves Működési Jelentéséről” szóló 235. számú előterjesztést **támogatja [41/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 235. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013. évi Éves Működési Jelentéséről” szóló 235. számú előterjesztést **támogatja [94/2014. (IV. 15.) GB]**.

7. napirendi pont:
A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2014. évi üzleti terve
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 228. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2014. évi üzleti tervéről” szóló 228. számú előterjesztést **támogatja [42/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 228. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2014. évi üzleti tervéről” szóló 228. számú előterjesztést **támogatja [95/2014. (IV. 15.) GB]**.

8. napirendi pont:
A KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi beszámolója
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 227. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi beszámolójáról” szóló 227. számú előterjesztést **támogatja [43/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 227. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2013. évi beszámolójáról” szóló 227. számú előterjesztést **támogatja [96/2014. (IV. 15.) GB]**.

9. napirendi pont:
A KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2014. évi üzleti terve
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 214. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2014. évi üzleti tervéről” szóló 214. számú előterjesztést **támogatja [44/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 214. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2014. évi üzleti tervéről” szóló 214. számú előterjesztést **támogatja [97/2014. (IV. 15.) GB]**.

10. napirendi pont:
A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között létrejött vagyonkezelési szerződés módosítása és egységes szerkezetbe foglalása
Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 239. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között létrejött vagyonkezelési szerződés módosításáról és egységes szerkezetbe foglalásáról” szóló 239. számú előterjesztést **támogatja [45/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 239. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között létrejött vagyonkezelési szerződés módosításáról és egységes szerkezetbe foglalásáról” szóló 239. számú előterjesztést **támogatja [98/2014. (IV. 15.) GB]**.

11. napirendi pont:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között fennálló Feladat-ellátási Szerződés módosítása és egységes szerkezetbe foglalása

Előterjesztő: dr. Pap Sándor alpolgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 240. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között fennálló Feladat-ellátási Szerződés módosítása és egységes szerkezetbe foglalásáról” szóló 240. számú előterjesztést **támogatja [46/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 240. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a KŐKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között fennálló Feladat-ellátási Szerződés módosítása és egységes szerkezetbe foglalásáról” szóló 240. számú előterjesztést **támogatja [99/2014. (IV. 15.) GB]**.

12. napirendi pont:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2013. évi prémiumának meghatározása

Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 245. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2013. évi prémiumának meghatározásáról” szóló 245. számú előterjesztést **támogatja [47/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 245. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat gazdasági társaságai vezetői 2013. évi prémiumának meghatározásáról” szóló 245. számú előterjesztést **támogatja [100/2014. (IV. 15.) GB]**.

13. napirendi pont:

A gazdasági társaságok vezetői 2014. évi prémiumfeladatainak meghatározása

Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Szöbeli módosító javaslat:

Gazdasági Bizottság elnöke: Javasolja, hogy az előterjesztés 2. mellékletében szereplő határozattervezet 1. pontja egészüljön ki egy új d) ponttal az alábbiak szerint:

„d) Kertvárosi játszótér felújításának kivitelezése,
[d)] e) ...”

Indokolás: a játszótér felújítás kiemelt jelentősége indokolja.

(246/2. módosító javaslat)

Pénzügyi Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 246/2. módosító javaslat támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal **támogatja** a 246/2. módosító javaslatot **[48/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 246/2. módosító javaslat támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal **támogatja** a 246/2. módosító javaslatot **[101/2014. (IV. 15.) GB]**.

Varga István: Javasolja, hogy az előterjesztés 1-3. mellékletében szereplő határozattervezetek 2. pontja az alábbiak szerint egészüljön ki:

„2. A 2014. évi prémium mértéke a (...)”

Indokolás: a határozat szövegéből is meghatározásra kerüljön, hogy a prémium mértéke a 2014. évre vonatkozik.

(246/3. módosító javaslat)

Pénzügyi Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 246/3. módosító javaslat támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 3 igen szavazattal, 2 tartózkodással **támogatja** a 246/3. módosító javaslatot **[49/2014. (IV. 15.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 246/3. módosító javaslat támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással **támogatja** a 246/3. módosító javaslatot [102/2014. (IV. 15.) GB].

Írásbeli módosító javaslat (a jegyzőkönyv mellékletét képezi):

Dr. Pap Sándor: Az előterjesztés 1. mellékletét képező határozattervezet (a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatójának 2014. évi prémiumfeladatainak meghatározásáról) 1. pontja az alábbi c)-f) alpontokkal egészül ki:

- „ c) A Zsivaj u. 2. háziiorvosi rendelő felújításának 2014. október 6. határidőre történő megvalósítása.
- d) A Szárnyas utcai csatornaépítés 2014. szeptember 30. határidőre történő megvalósítása.
- e) A Csillagfürt Bölcsőde – Rece-fice Óvoda felújítási terveinek elkészítése 2014. december 31. napjáig.
- f) A Kerepesi út 67. háziiorvosi rendelő felújítási terveinek elkészítése 2014. december 31. napjáig.”

Indokolás: A módosítás oka a feladatok elvégzésének rendkívüli fontossága és az azokhoz fűződő kiemelkedő kerületi érdek.

(246/1. módosító javaslat)

Pénzügyi Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 246/1. módosító javaslat támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen, egyhangú szavazattal **támogatja** a 246/1. módosító javaslatot [50/2014. (IV. 15.) PB].

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 246/1. módosító javaslat támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal **támogatja** a 246/1. módosító javaslatot [103/2014. (IV. 15.) GB].

Levezető elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 246. számú előterjesztés támogatásáról a 246/1-3. módosító javaslatok figyelembevételével.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „Gazdasági társaságok vezetőinek 2014. évi prémiumfeladatainak meghatározásáról” szóló 246. számú előterjesztést a 246/1-3. módosító javaslatok figyelembevételével **támogatja** [51/2014. (IV. 15.) PB].

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 246. számú előterjesztés támogatásáról a 246/1-3. módosító javaslatok figyelembevételével.

A Gazdasági Bizottság 4 igen szavazattal, 3 tartózkodással a „Gazdasági társaságok vezetőinek 2014. évi prémiumfeladatainak meghatározásáról” szóló 246. számú előterjesztést a 246/1-3. módosító javaslatok figyelembevételével **támogatja** [104/2014. (IV. 15.) GB].

14. napirendi pont:
A Kőbányai Kisvállalkozói Krízisalap létrehozása
Előterjesztő: Somlyódy Csaba képviselő

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

A napirendi ponthoz szóbeli kiegészítést tesz:

Somlyódy Csaba: A Krízisalap három területen nyújtana segítséget a kisvállalkozásoknak. Ezeket a területeket az előterjesztésben meg is jelölte. Ha az előterjesztés elfogadásra kerül, akkor következő lépésként ki kell dolgozni a támogatási rendszert.

A napirendi ponttal kapcsolatban felszólal:

Dr. Pap Sándor: A feltételrendszer kidolgozása előtt fedezetet biztosítani valamihez kevésbé volt eddig gyakorlat. Elsőként javasolja kidolgozni a Krízisalap céljait és feltételrendszerét, és ezt követően biztosítana hozzá fedezetet.

Levezető elnök: Az előterjesztésben feltételnek meg van szabva, hogy a támogatást kizárólag a kőbányai lakcímmel rendelkező vállalkozók és/vagy cégtulajdonosok által tulajdonolt, maximum kisvállalkozói kategóriába tartozó társaságok számára javasolt biztosítani. Ez azt jelenti, hogy nem feltétel ebben a rendszerben az, hogy a cég kőbányai legyen? Elég, ha a tulajdonos kőbányai?

Dr. Pap Sándor: Tekintettel arra, hogy a cég székhelye szerint fizetik a vállalkozások a helyi iparüzési adót és minden egyebet, javasolja, hogy a cég székhelye szerint kerüljön megállapításra a támogatás.

Somlyódy Csaba: A támogatással a Kőbányán élő cégtulajdonosoknak, kisvállalkozóknak kíván segítséget nyújtani.

Radványi Gábor: Véleménye szerint, amíg nincs a feltételrendszer kialakítva, addig felelőtlenség a fedezet biztosításáról gondoskodni.

Somlyódy Csaba: A támogatás három területet érint. Az egyik a kommunikációs támogatás, amely esetében internet, vagy telefon előfizetések biztosítására nyújtana támogatást az Önkormányzat, a második a mozgáster támogatás, amely segítségével a kisvállalkozó alkalmazottjának a közlekedéséhez járulna hozzá az Önkormányzat, végül a harmadik az extra költség kompenzáció, amely a bankoknál fizetendő tranzakciós költségek kompenzálására szolgálna.

Dr. Pap Sándor: Ha a kőbányai székhellyel rendelkező kisvállalkozásokat kívánja az Önkormányzat támogatni, akkor az vállalkozástámogatásnak nevezhető, mivel ebben az esetben azokat a gazdasági szereplőket próbáljuk segíteni, akik Kőbányán fizetnek adót, Kőbányán alkalmaznak embereket, Kőbányán jelennek meg munkáltatóként. Ha kőbányai lakcímmű embereknek – függetlenül attól, hogy kisvállalkozó magánszemélyek, kismama vagy akármelyik megcélzott társadalmi réteg – kívánunk ingyen internetet adni, akkor túl vagyunk az Önkormányzat feladat- és hatáskörén.

Somlyódy Csaba: A vállalkozáshoz használt munkaeszköz biztosításáról van szó internet-támogatás esetében.

Levezető elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 217. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 1 ellenszavazattal, 4 tartózkodással a „Kőbányai Kisvállalkozói Krízisalap létrehozásáról” szóló 217. számú előterjesztést **nem támogatja [52/2014. (IV. 15.) PB]**.

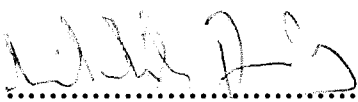
Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 217. számú előterjesztés támogatásáról.

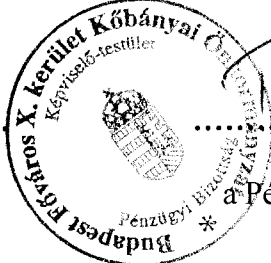
A Gazdasági Bizottság 1 igen szavazattal, 6 tartózkodással a „Kőbányai Kisvállalkozói Krízisalap létrehozásáról” szóló 217. számú előterjesztést **nem támogatja [105/2014. (IV. 15.) GB]**.

Levezető elnök: Megköszöni a megjelentek munkáját. Megállapítja, hogy a bizottságok az elfogadott napirendjeiket megtárgyalták, és a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság együttes ülését **9⁵⁵ órakor** bezárja.

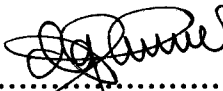

.....
Marksteinné Molnár Julianna
a Gazdasági Bizottság tagja

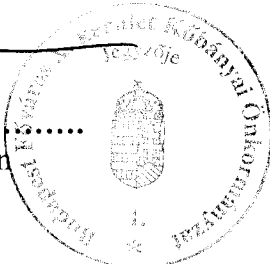

.....
Agócs Zsolt
a Gazdasági Bizottság elnöke


.....
Mihalik András
a Pénzügyi Bizottság tagja


.....
Tóth Balázs
a Pénzügyi Bizottság elnöke

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


.....
Dr. Szabó Krisztián
jegyző



A jegyzőkönyv mellékletei

- ✓ meghívó, előterjesztések (*elektronikus adathordozón*)
- ✓ jelenléti ív
- ✓ ülésről készült hangfelvétel (*elektronikus adathordozón*)
- ✓ írásban benyújtott módosító javaslat
- jegyző törvényességi észrevétele
- interpelláció
- titkos és név szerinti szavazásról készült jegyzőkönyv
- felszólalási jegy

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLET
PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ÉS GAZDASÁGI BIZOTTSÁG

Jelenléti ív

2014. április 15. ^{9⁰⁰} órakor megtartott Pénzügyi Bizottság és Gazdasági Bizottság együttes üléséről.

Bizottsági tagok:

Agócs Zsolt

Élő Norbert

Marksteinné Molnár Julianna

Mihalik András

Somlyódy Csaba

Tóth Balázs

Varga István

Almádi Krisztina

Both Berény

Gerstenbrein György

Kacsmarcsik György Istvánné

Tamás László

Varga Mónika

Aláírás:

Agócs Zsolt

Marksteinné Molnár Julianna

Tóth Balázs

Varga István

Gerstenbrein György

Tanácskozási joggal: (aláírás)

• *Boldog Kriszta*

• *Hauer Schick*

• *Liptó Tamás*

• *DR. PAT SÁNDOR*

Hauer Schick

Liptó Tamás

Meghívottak:

• *Pálffy Zoltán*

• *Pálffy Zoltán*

• *DR. RAHÉLYY RÓBERT*

• *Szabó László KUKA*

• *Károly János*

• *DR. PEINTZ JÁNOS*

• *Pachvanyai Gábor*

Pálffy Zoltán

DR. RAHÉLYY RÓBERT

DR. PEINTZ JÁNOS

Pachvanyai Gábor

**Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Alpolgármestere**

Tisztelt Polgármester Úr!

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 31/2011. (IX. 23.) önkormányzati rendelet 38. § (1) bekezdésében foglaltak alapján „A gazdasági társaságok vezetői 2014. évi prémiumfeladatainak meghatározásáról” szóló előterjesztés határozattervezetéhez az alábbi

módosító javaslatot

terjesztem elő.

Az előterjesztés 1. mellékletét képező határozattervezet (a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatójának 2014. évi prémiumfeladatainak meghatározásáról) 1. pontja az alábbi c)-f) alpontokkal egészül ki:

- „ c) A Zsivaj u. 2. háziorvosi rendelő felújításának 2014. október 6. határidőre történő megvalósítása.
- d) A Szárnyas utcai csatornaépítés 2014. szeptember 30. határidőre történő megvalósítása.
- g) A Csillagfürt Bölcsőde – Rece-fice Óvoda felújítási terveinek elkészítése 2014. december 31. napjáig.
- h) A Kerepesi út 67. háziorvosi rendelő felújítási terveinek elkészítése 2014. december 31. napjáig.”

Indokolás:

A módosítás oka a feladatok elvégzésének rendkívüli fontossága és az azokhoz fűződő kiemelkedő kerületi érdek.

Budapest, 2014. április 14.

Dr. Pap Sándor